

## דער ליץ

**ד** י טעאטער טרופע איז געווען קליין אין צאל און זייער אָרעם אין מיטלען. אָבער אַלע אירע מיטגלידער האָבן זיך באַטראַכט פאַר קינסטלער, וואָס גייען קעגן דעם שטראָם פון אַ קאַרומפּירטער און צינישער וועלט.

זיי האָבן געפּילט, אַז זיי רעפּרעזענטירן די צוקונפּט, און זינט זיי זיינען געווען זייער יונג איז זיי אָנגעקומען גאַנץ לייכט אין דעם צו גלייבן. זיי זיינען זיכער געווען אַז די צוקונפּט וועט זיי פאַרגיטיקן פאַר אַלע שוועריקייטן און דערנידערונגען.

זיי האָבן אָנגענומען פאַר נאַטירלעך דאָס אונטערהונגערן, דאָס גיין אין אָפּגענוצטע קליידער און דאָס שלאָפן אין ניט־געהייצטע, צופעליקע דירות.

זיי האָבן דעם עולם אונטערגעטראָגן בלויז עקס־פּערימענטאַלע און שפּאַגל־נייע שפּילן. זייערע מחברים זיינען אויך געווען זייער יונג. דער עולם וואָס פּלעגט איבערפּילן דאָס קליינע טעאטערל האָט זיי באַטראַכט ניט נאָר פאַר אַקטיאָרן, נאָר אויך פאַר קעמפּער פאַר נייע ווערטן. די אַלע ווערטן האָבן געהאַט צו טאָן מיט פּרילינג, פאַרפּלייצונגען און פּרייהייט. אַלע אינעם קליינעם טעאטערל — פּרויען און מענער — האָבן געהאַט בלייכע ביינערדיקע פּנימער און ברייט־אויפּגעריסענע אויגן, וואָס האָבן אַלע זייטיקע מענטשן באַטראַכט מיט ברוגז.

פונקט ווי זיי וואָלטן געשטאַנען אין זייער וועג. צוזאַמען מיט יונגשאַפט האָבן זיי פאַרמאָגט אַ נאַכלעסיקע מידקייט, אַפילו זייער געלעכטער האָט געטראָגן די דאָזיקע נאַכלעסיקע מידקייט — די וועלט האָט בלויז דערגרייכט צו זייערע קני.

דער רעזשיסער פון דער טרופע איז געווען מיט פינף=זעקס יאָר עלטער פון די איבעריקע שפילער. הינטער די אויגן האָט מען אים גערופן „דער אַלטער“, אין די אויגן — פשוט „אַלטער“. זיין אמתן נאָמען „וואָלטער“ האָט מסתמא בלויז געוואוסט זיין הונט, וועגן וועלכן ער פלעגט דערציילן פאַרשידענע ניט=געשטויגענע געשיכטעס.

דער אַלטער האָט ניט געגלייבט אין אַ „סטאַרן=סיסטעם“ און אין „ראַלעס=ספעציאַליסטן“. ניט געקוקט אויף דעם האָבן זיך מיט דער צייט גענומען אַרויסרוקן טאַלאַנטן פאַר וועמען געוויסע ראַלעס זיינען געווען ווי אָנגעמאַסטן. אָבער דער אַלטער האָט עס ניט באַמערקט, ווייל זיינע אויגן האָבן בלויז געזען אידייען.

די טראַדיציאָנעלע ראַלע פון אַ קאָמעדיאַנט אָדער אַ לץ איז אין דעם רעפערטואַר פון זיין טעאַטער רעדוצירט געוואָרן צו אַ מינימום. דער אַלטער האָט געהאַט זיין אַרטיסטישן מאָטאָ: טעאַטער איז ניט קיין צירק... טעאַטער איז אַ שלאַכט=פעלד.

אינגאַנצן איז מען פון דעם לץ ניט פטור געוואָרן, אָבער זיין אָנזען צווישן די אַקטיאָרן איז געווען ניט קיין געהויבענער. „אויב פראַווען שטיק“ — אזוי האָבן זיי באַצייכנט זיין שפילן — „איז קונסט, איז עס זיכער פון דער נידעריקסטער מדרגה“.

פאַרן אָפּשליסן דעם טעאַטער סעזאָן האָט דער אַלטער אויסגעקליבן אַ זאך פון אַ יונגן „גאון“. ס'איז געווען אַ דראַמע מיט אַ פּאָליטישן אונטערשלאַק, פול מיט זאַלפן פון פייער=

ראקעטעס. די צענטראלע פיגור אין דער דראמע איז געווען א דיקטאטאָר, וואָס איז געקומען צו דער מאַכט דורך אינטריגעס, מאָרד און פאַרראַט. מיט איין וואָרט, אַ מין קאָמבינאַציע צווישן מאַקיאָוועלים פּרינץ און קאָליגולאַ. נאָך יעדער פאַרשווערונג וואָס ר'האַט אליין קעגן זיך אָרגאַניזירט איז געשטיגן זיין מאַכט. דער אונטערשייד צווישן טעאָלאָגיע און פּאָליטיק איז פאַרשוואַונדן. און ר'איז דערקלערט געוואָרן פאַר אומ-שטערבלעך. זיין הויפט-דאָקטער האָט דערקלערט, אַז ר'איז אַ ביאָלאָגישע אוממעגלעכקייט, ווייל ר'ווערט יעדער יאָר יינגער. די בירגער פון לאַנד האָבן אָנגעהויבן צו גלייבן, אַז סוף=כל=סוף וועט ער אומברענגען זיין אייגענעם טויט.

ס'איז אָן ספק געווען אַ ראָלע מיט אַ סך וואַונדערלעכע מעגלעכקייטן, ווי אָנגעמאָסטן פאַר איינעם פון די „טראַגישע סטאַרן“. אָבער דער אַלטער האָט איינעם נאָכן אַנדערן אויסגעבראַקירט. זיין טענה איז געווען: — איר האָט אַלע דעם דיקטאטאָר פיינט... אָבער דאָס איז ניט גענוג. זייער פאַרטיידיקן זיך, אַז זיי האָבן טאַקע דעם דיקטאטאָר פיינט, אָבער ליב די ראָלע האָט דעם אַלטן ווייניק וואָס איבערצייגט. איין „סטאַר“ האָט זיך אַפילו צעשריען: וואָס ווילסטו פון מיר, דו ווילסט כ'זאָל איבערדרייען מיטן קאָפּ אַראָפּ — פיינט האָבן די ראָלע און ליב האָבן דעם דיקטאטאָר?

דער רעזשיסער האָט אויף דעם בכלל ניט געענטפערט. זיין מעטאָד איז באַשטאַנען: ווייזן דעם אַקטיאָר דעם ריכטיקן וועג אָבער ניט לערנען אים ווי צו גיין.

די ליסטע פון די אַקטיאָרן פאַר דער ראָלע האָט זיך כמעט אויסגעשעפּט, אָבער וועדליק די אָנגענומענע תקנות פון דער טרופע האָט אַפילו דער לעצטער נומער געהאַט דאָס רעכט

אויסגעפרובירט צו ווערן.

קינער האָט זיך ניט פּאַרגעשטעלט אז דער לין וועט דאָס דאָזיקע רעכט אויסנוצן. אָבער אַ לין בלייבט אַ לין — צוליב לצנות וועט ער אַלץ אָפּטאָן.

דער לין איז אַרויף אויף דער סצענע. די ערשטע פּאַר רגעס איז ער געווען דער אַלטער באַקאַנטער פּאַרשוינ וואָס פּראָוועט שטיק, בלויז אַ ביסל מער חוצפהדיק און בייזער. דאָן האָט ער זיך לאַנגזאַם, לאַנגזאַם, כמעט אומבאַמערקט, גענומען ענדערן. די אַרויסרופּערישקייט איז געוואָרן מער דראָענדיק, די קאָמישע זשעסטן מער אָפּלאַכעריש. זיינע קורץ-געשאַרענע האָר האָבן זיך אויפגעשטעלט ווי נאָדלען, די אויגן זיינען פּאַרשוואַונדן אונטער די שווערע ברעמען און די ליפּן האָבן גענומען צוקן. ס'איז שווער געווען צו וויסן צי ר'שטיקט זיך פון געלעכטער, צי פון צאָרן.

די אַקטיאָרן האָבן געקוקט אויף עמעצן, וואָס איז זיי אינגאַנצן געווען אומבאַקאַנט: אַ קאַרליק און אַ ריז איינציטיק. העפלעך און העסלעך, זיין שטימע איז געקומען פון פּאַרשידענע ערטער: פון בויך, פון דער נאָז, פון אונטער די שיד... קלאָר, דער קאָמעדיאַנט איז אַראָפּ פון זינען. ער איז געווען אומגלייבלעך, ר'האַט פּאַרגעשטעלט ניט קיין מענטשן נאָר אַ דערשיינונג, וואָס פּאַרשווינדט ווי נאָר די אילוזיע ענדיקט זיך.

די גרענעץ צווישן אימיטאַציע, פּאַראָדיע, פאַרס, טראַגעדיע און גראָער ווירקלעכקייט איז פּאַרשוואַונדן.

ווען דער פּאַרהאַנג האָט זיך פּאַרצויגן האָבן אַלע געוואוסט: דער לין איז געוואָרן אַ „סטאַר“.

אָבער דער דיקטאַטאָר האָט ווי ניט געהערט די אַפּלאַדיסמענטן, ר'איז אַראָפּגעשפּרונגען פון דער סצענע און

ארויסגעטראָגן זיך פון זאל.  
די אַקטיאָרן האָבן זיך געוואונדערט ווי אזוי אַ קאָמעדיאַנט, אַ  
ליץ האָט געקענט אַריינדרינגען אין אַזאַ קאָמפּליצירטן  
כאַראַקטער ווי דער דירעקטאָר.  
אויך דער רעזשיסער האָט זיך געוואונדערט אָבער צוליב אַן  
אַנדער סיבה: ר'האַט ניט געקענט פאַרשטיין פאַרוואָס ר'האַט  
קיינמאָל ביז איצט ניט באַמערקט די אמתע נאַטור פון זיין „ליץ“.

